



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/40/672

S/17488

23 September 1985

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
 العامة

مجلس الأمن  
السنة الأربعون

الجمعية العامة  
الدورة الأربعون

البيشود ١٨ و ٢٧ و ٤١ و ٤٨ و ٤٩ إلى  
٦٠ و ٦٣ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٩ و ٧٤ و ٧٥  
و ٨٥ إلى ٨٧ و ٩١ و ٩٣ و ١٠٩ إلى ١١١  
و ١١٢ و ١٣٠ و ١٤٦ من جدول الأعمال

تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان  
والشعوب المستعمرة

السنة الدولية للسلم  
مؤتمر الأمم المتحدة لتعزيز التعاون

الدولي في استخدام الطاقة النووية  
في الأغراض السلمية

بدء مفاوضات عالمية بشأن التعاون  
الاقتصادي الدولي من أجل التنمية

النتائج الاقتصادية والاجتماعية لسباق  
التسلح وأشاره البالغة الضرر بسلام

العالم وأمنه

تنفيذ قرار الجمعية العامة ٥١/٣٩

بشأن التوقيع والتصديق على  
البروتوكول الإضافي الأول لمعاهدة

حظر الأسلحة النووية في أمريكا  
اللاتينية (معاهدة تلاتيليكو)

وقف جميع التجارب التجريبية  
لأسلحة النووية

الحاجة الملحة الى عقد معاهدة للحظر

الشامل للتجارب النووية

إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية

في منطقة الشرق الأوسط

إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية

في جنوب آسيا

الاتفاقية الخامسة بمحظ أو تقييد

استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن

اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية

الآخر

عقد اتفاقية دولية بشأن تعزيز أمن

الدول غير الحازمة للأسلحة النووية

ضد استعمال الأسلحة النووية أو

التهديد باستعمالها

الاتفاق على ترتيبات دولية فعالة لاعطاء

الدول غير الحازمة للأسلحة النووية

ضمانات ضد استعمال الأسلحة النووية

أو التهديد باستعمالها

منع سباق التسلح في الفضاء الخارجي

تنفيذ قرار الجمعية العامة ٦٠/٣٩

بشأن الوقف الفوري لتجارب الأسلحة

النووية وحظر هذه التجارب

تنفيذ الاعلان العالمي بجميل افريقيا

لأنووية

حظر استحداث وصنع انواع جديدة من

أسلحة التدمير الشامل وشبكات جديدة

من هذه الأسلحة

تخفيض الميزانيات العسكرية

الأسلحة الكيميائية والبيكربولوجية

(البيولوجية)

استعراض تنفيذ التوصيات والمقررات التي  
اعتمدتها الجمعية العامة في دورتها  
الاستثنائية العاشرة

نزع السلاح العام الكامل

الصلة بين نزع السلاح والتنمية

آثار الشعاع الذري

التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي

الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية

التدريب والبحث

المساعدة الاقتصادية الخامسة والمساعدة

الغوثية في حالات الكوارث

خبرة البلدان في تحقيق تغييرات

اجتماعية واقتصادية بعيدة المدى

لفرض التقدم الاجتماعي

ما للإعمال العالمي لحق الشعوب في تقرير

المصير وللإسراع في منح الاستقلال

للبلدان والشعوب المستعمرة من أهمية

لضمان حقوق الإنسان ومراعاتها على

الوجه الفعال

المعلومات المرسلة بمقتضى المادة

٧٣ (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة من

الإقليم غير المتمتع بالحكم الذاتي

أنشطة المعالج الإيجابية ، الاقتصادية

وغيرها ، التي تعرقل تنفيذ اعلان

اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب

المستعمرة في تاميبيا وفي سائر

الإقليم الواقع تحت السيطرة

الاستعمارية والجهود الرامية إلى

القضاء على الاستعمار والفصل العنصري

والتمييز العنصري في الجنوبي الأفريقي

تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات  
الدولية المتصلة بال الأمم المتحدة لاعلان  
منحة الاستئلا للبلدان والشعوب  
المستمرة  
التسهيلات الدراسية والتدريبية المعروفة  
من الدول الأعضاء لصالح مكان الأقاليم  
غير المتمتعة بالحكم الذاتي  
التطوير التدريجي لمبادئ وقواعد  
القانون الدولي المتصلة بالنظام  
الاقتصادي الدولي الجديد  
نداء رسمي إلى الدول المتبارعة من أجل  
إيقاف الأعمال المسلحة دون ابطاء وغير  
خلافاتها عن طريق المفاوضات ، والى  
الدول الأعضاء في الأمم المتحدة من أجل  
الالتزام بتسوية حالات التوتر والصراع  
والخلافات القائمة بالوسائل السياسية  
وبالامتناع عن اللجوء إلى التهديد  
بالقوة أو استعمالها وعن التدخل  
بأى صورة في الشؤون الداخلية للدول  
الآخرى

رسالة مؤرخة في 19 ايلول/سبتمبر 1985 موجهة الى  
الأمين العام من الممثل الدائم لبابوا غينيا الجديدة  
لدى الأمم المتحدة

أخطرتي مدير مكتب التعاون الإقليمي لجنوب المحيط الهادئ، أنه قد سبق أن  
احال لعثايتكم البلاغ الصادر في 6 آب/اغسطس 1985 عن ندوة جنوب المحيط الهادئ  
مشفوعا برسالة ارفاق . بيد أنه مما يسرني بل ويشرفني أن ارفق نسخة من هذا البلاغ ،  
لعلمكم ، وربما لاتتخاذ اجراءات بشأن بعض المسائل ذات الصلة بمنظمتكم العالمية .

وعليه ، ارجو صادقا ان تولوا عنایتكم لتعظيم البلاغ السالف الذكر بوصفه وثيقة رسمية من وثائق مجلس الامن ، مع ايلاء اعتبار خاص لمسائل إنهاء الاستعمار ( كاليدونيا الجديدة ، إقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية ) والمسائل النسوية والمسائل الأخرى ذات الصلة .

وفيما يتعلق بالحالة في كاليدونيا الجديدة ، فانني ارجو أن تنظر لجنة الأربعين والعشرين الخاصة ، بما يتفق مع المقصود من البلاغ الصادر عن الندوة ، في " انتباق ميشاق الامم المتحدة واعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الصادر في عام ١٩٦٠ " على الحالة في كاليدونيا الجديدة وأن تعد تقريرا مناسبا يفي بأغراض السلطات المختصة ، بما في ذلك ندوة جنوب المحيط الهادئ والدول الأعضاء فيها كل على حدة .

ونظرا الى أن البلاغ الصادر عن الندوة يغطي عددا من المسائل الهامة التي تعنى بها الامم المتحدة مباشرة ، فانني ارجو كذلك أن يعم البلاغ رسميا بوصفه وثيقة من وثائق الجمعية العامة في اطار البنود ١٨ و ٢٧ و ٤١ و ٤٨ و ٤٩ الى ٦٠ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٤ و ٨٤ و ٨٥ الى ٨٧ و ٩١ و ٩٣ و ١٠٩ الى ١١١ و ١١٢ و ١٢٠ و ١٤٦ من جدول الاعمال .

(توقيع) السفير ريناخي ر. لوهيا

الممثل الدائم

لبابوا غينيا الجديدة

### البلاغ الصادر عن الندوة

١ - عقدت الدورة السادسة عشرة لندوة جنوب المحيط الهادئ في رارو تونغا ، جزر كوك ، يومي ٥ و ٦ آب / أغسطس ١٩٨٥ . وحضر الاجتماع رؤساء حكومات استراليا وبابوا غينيا الجديدة وتوفالو وجزر كوك وساموا الغربية وفانواتو وفيجي وكيريباتي وناورو ونيوزيلندا ونيوي وولايات ميكرونيزيا الموحدة (بصفة مراقب) ، في حين مثل جزر سليمان نائب رئيس الوزراء ومثل تونغا وزير خارجيتها . وتولى رئاسة الاجتماع رئيس وزراء جزر كوك ، السيد الموقر السير توماس ديفيز .

٢ - وكانت المسائل الرئيسية التي شملتها المناقشة على النحو التالي :

#### **انهاء الاستعمار - كاليدونيا الجديدة**

٣ - استعرضت الندوة التطورات التي حدثت في كاليدونيا الجديدة منذ اجتماعها الأخير .

٤ - وأكدت الندوة من جديد تأييدها لتقرير المصير ولانتقال كاليدونيا الجديدة في وقت مبكر إلى الاستقلال بما يتفق مع الحقوق والأمانة الأصلية والفعالية للسكان الأصليين وبشكل يضمن حقوق ومصالح جميع سكان هذا المجتمع المتعدد العنصر .

٥ - وأدانت الندوة أعمال العنف التي حدثت وما زالت تحدث في كاليدونيا الجديدة والتي اسفرت عن خسارة فادحة في الأرواح ، مما يعرض عملية الحوار لخطر جسيم . وطلب رؤساء الحكومات إلى الاطراف الامتناع عن القيام بمزيد من أعمال العنف والاشتراك في الحوار البناء الذي من شأنه أن يكفل وحده التوصل إلى حل سلمي و دائم للمشاكل الراهنة التي تواجه كاليدونيا الجديدة .

٦ - واد أشارت الندوة إلى القرار الذي اتخذ في اجتماعها الأخير في توفالو بشأن كاليدونيا الجديدة ، حيث بقيام فرنسا الان بالموافقة علينا على اجراء عملية تقرير المصير في وقت مبكر ، بفرض تحقيق الاستقلال للكاليدونيا الجديدة . ولاحظت الندوة منع الارتياح تقديم موعد عملية تقرير المصير : اذ من المقرر الان اجراء التصويت بنهائية عام ١٩٨٧ على أكثر تقدير .

٧ - وحثت الندوة الحكومة الفرنسية على الاضطلاع باملاحت انتخابية قبل عملية تقرير المصير ضمانا لان تعتبر النتيجة بدقة عن رغبات أبناء كاناك وغيرهم من يقيمون منذ أمد طويل في كاليدوتيا الجديدة ولديهم التزامات بها .

٨ - ولاحظت الندوة مع الاهتمام البيان الذي القاه في تيسان/ابريل ١٩٨٥ رئيس الوزراء الفرنسي والذى أوجز فيه المقترنات المتعلقة بادارة كاليدوتيا الجديدة في الفترة المؤدية الى عملية تقرير المصير . ولاحظت الندوة أنه وفقا لما جاء في اعلان رئيس الوزراء فان البرلمان الفرنسي قد اعتمد مؤخرا التشريع الخاص بالعلاقة بين كاليدوتيا الجديدة وفرنسا ، وأعرب رؤساء الحكومات عن الرأى القائل بأن مسار العمل الذي بدأت تسلكه الان الحكومة الفرنسية يتضمن عناصر ايجابية ملائمة من شأنها أن تساعد القليم في تطوره نحو الاستقلال . وأعربت الندوة عن الامل الوظيد في أن يتم اتباع هذه الخطة بحزم وباتظام الى أن يجري الانتهاء منها بحلول ٢١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٧ . وطلبت الندوة الى جميع الاطراف العمل على حسن تصريف شؤون الانتخابات الاقليمية المقبلة بشكل منصف وسلمي ، والمثابرة على دفع عجلة عملية انتهاء الاستعمار داخل كاليدوتيا الجديدة .

٩ - وفي ضوء التحفظات القوية فيما يخص زيادة تسليح المنطقة ، طلبت الندوة الى فرنسا أن توضح علنا طبيعة ونطاق نوایاها المعلنة بشأن تحسين مستوى منشآتها العسكرية في كاليدوتيا الجديدة . كذلك أكدت الندوة مرة أخرى رأيها القائل بأنه ينبغي لفرنسا ان تحول الى القليم سلطات سياسية وادارية اضافية لكافالة إعداده بما فيه الكفاية للاستقلال ، وان تتخذ الخطوات العملية اللازمة لضمان المشاركة الكاملة والنشطة من جانب الطائفة الميلانية في الهياكل التعليمية والمهنية والادارية والاقتصادية وغيرها في القليم .

١٠ - وتناولت الندوة مسألة منع جبهة كاناك الاشتراكية للتحرير الوطني مركز المراقب في الندوة ، ووافقت على انشاء فريق عامل لاستعراض مسألة منع مركز المراقب في الندوة . ويتبغي للفريق أن ينظر في المبادئ التوجيهية الحالية التي تنظم مسألة منع مركز المراقب ، وأن ينظر فيما اذا كان من المستحب أو من الضروري اجراء أي تغييرات فيها . ولاحظت الندوة أن من شأن الاعمال التي سيقطع بها هذا الفريق أن تساعد في النظر في الاقتراح الداعي الى منع جبهة كاناك الاشتراكية للتحرير الوطني مركز المراقب في اجتماعات الندوة ، لا أن تكون قاصرة عليه .

١١ - وناقشت الندوة بشيء من التفصيل مسألة اشراك الامم المتحدة في الحالة في كاليدونيا الجديدة . وتم التسليم على نطاق واسع بأن ابقاء المسألة معروضة على المجتمع الدولي أمر هام ، ورأى أعضاء الندوة أن الكلمات التي يلقيها أعضاء الندوة في المناقشة العامة للجمعية العامة للأمم المتحدة يمكن ان تتناول أهداف الندوة فيما يتصل بـ كاليدونيا الجديدة . بيد أن الندوة أكدت من جديد أن لها دورا رئيسيا مستمرا ، بوصفها هيئة إقليمية ، في مواصلة النظر في التطورات الحاملة في الأقليم والاستجابة لها حسب الاقتضاء . وفي حين لاحظت الندوة الحاجة المتعلقة بمسألة إعادة ادراج كاليدونيا الجديدة في قائمة الامم المتحدة الخاصة بالاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، ومع عدم قبول إعادة الادراج في هذه المرحلة ، فإنها متى إلى الحصول على معلومات من اجهزة الامم المتحدة المختصة بشأن انتباق ميشاق الامم المتحدة واعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الصادر في عام ١٩٦٠ . ووافقت على ايلاء مزيد من النظر لهذه المسألة في اجتماعها السابع عشر .

١٢ - لاحظت الندوة أن الفريق الوزاري المنشا في توفالو قد ناقش آراء الندوة بشأن كاليدونيا الجديدة مع جبهة الاستقلال ، وان السلطات الفرنسية قد نفت ولايتها الأصلية . وأعربت عن تقديرها للتقريرين اللذين عُمِّما على جميع أعضاء الندوة عن الاجتماعين اللذين عقدهما أعضاء الفريق الوزاري في نهاية عام ١٩٨٤ . ومع ذلك فقد وافقت الندوة على ضرورة أن تبقى جميع البلدان الاعضاء على علم تام بالتطورات التي تحدث في المستقبل ، وقررت أن تنشئ لجنة دائمة من المسؤولين لكي تقدم إلى الفريق الوزاري بصفة مستمرة تقارير بشأن الفترة الهاامة التي ستنتهي قبل الاجتماع القادم للندوة ، كما قررت أن يخطر فريق المسؤولين الفريق الوزاري بآية تطورات قد تحدث ، بما في ذلك التطورات السياسية في فرنسا نفسها ، وتتطلب رد فعل أو استجابة من الفريق الوزاري أو من الحكومات المشتركة في الندوة ككل .

١٣ - ووافقت الندوة على أن تبلغ آراؤها رسميا إلى الحكومة الفرنسية .

### بوليسيزيا الفرنسية

١٤ - نظرت اللجنة في طلب تقدمت به بوليسيزيا الفرنسية للاشتراك في الندوة بمفهـة مراقب . وفي حين سلمت الندوة بصلات بوليسيزيا الفرنسية مع بعض جاراتها الجزرية ، فإنـها لم تتمكن من الموافقة على منع ذلك الأقليم صفة المراقب في ظل مبادئـها التوجيهية القائمة والمتعلقة بالعضوية ، ولاسيما ضرورة وجود تاريخ محدد لـثيل الاستقلال . وسوف يقوم الفريق العامل باستعراض هذه المبادئ التوجيهية .

### المسائل النووية الأقلية

#### معاهدة لانشاء منطقة خالية من الاسلحة النووية في جنوب المحيط الهاـديء

١٥ - نظرت الندوة في تقرير رئيس فريق المسؤولين العامل المعنى بـانشاء منطقة خالية من الـاسلحة النووية في جنوبـيـ المـحيـطـ الـهاـديـءـ والـنمـ المـعـتمـدـ المرـفـقـ بـذـلـكـ التـقرـيرـ وـالمـتـعلـقـ بـمـشـروـعـ مـعـاهـدـةـ لـانـشـاءـ مـنـطـقـةـ خـالـيـةـ مـنـ الـاسـلـحـةـ نـوـوـيـةـ فيـ جـنـوبـيـ المـحـيـطـ الـهاـديـءـ .ـ وـلـوـظـ اـنـ مـشـروـعـ مـعـاهـدـةـ يـضـ جـمـيعـ المـبـادـيـءـ التـيـ اـعـتـمـدـتـهاـ النـدوـةـ خـامـسـةـ عـشـرـ المـعـقدـةـ فيـ توـفالـوـ يـشـانـ اـنشـاءـ مـنـطـقـةـ خـالـيـةـ مـنـ الـاسـلـحـةـ نـوـوـيـةـ فيـ جـنـوبـيـ المـحـيـطـ الـهاـديـءـ .ـ وـاقـرـتـ النـدوـةـ تـمـ المـعـاهـدـةـ التـيـ وـضـعـهـ الفـريـقـ العـاـمـلـ وـفـتـحـتـ بـابـ التـوـقـيـعـ عـلـىـ المـعـاهـدـةـ فيـ النـدوـةـ مـنـ جـاتـبـ الـبـلـدـانـ التـيـ فـيـ مـرـكـزـ يـسـعـ لـهـاـ بـأـنـ تـفـعـلـ ذـلـكـ ،ـ عـلـىـ اـسـارـ اـنـ النـدوـةـ تـقـدـرـ اـنـ بـعـضـ الـبـلـدـانـ لـنـ تـكـونـ فـيـ مـرـكـزـ يـسـعـ لـهـاـ بـالـتـوـقـيـعـ عـلـىـ المـعـاهـدـةـ ،ـ عـلـىـ الـاـقـلـ الـىـ حـيـنـ اـنـ تـخـضـعـهـاـ لـعـمـلـيـاتـهـاـ الدـسـتـورـيـةـ العـادـيـةـ .ـ وـوـقـعـ عـلـىـ المـعـاهـدـةـ رـؤـسـاءـ حـكـومـاتـ اـسـترـالـياـ وـتـوـفالـوـ وـجـزـرـ كـوكـ وـسـامـواـ الغـرـبـيـةـ وـفـيـجيـ وـكـيـريـبيـاتـيـ وـنيـوزـيلـندـاـ .ـ

١٦ - كما نظرت الندوة في مشاريع البروتوكولات الثلاث المرفقة بـمعـاهـدـةـ جـنـوبـيـ المـحـيـطـ الـهاـديـءـ الـخـالـيـةـ مـنـ الـاسـلـحـةـ نـوـوـيـةـ .ـ وـنـظـرـاـ لـاـنـ هـذـهـ بـرـوـتـوكـولـاتـ تـضـمـ بـلـدـانـ مـنـ خـارـجـ الـمـنـطـقـةـ ،ـ فـقـدـ وـفـقـ عـلـىـ عـقـدـ مـشاـورـاتـ مـعـ جـمـيعـ الـبـلـدـانـ الـمـؤـهـلـةـ لـلتـوـقـيـعـ عـلـىـ هـذـهـ بـرـوـتـوكـولـاتـ قـبـيلـ وـضـعـ الـلـمـسـاتـ النـهـاـيـةـ عـلـيـهـاـ .ـ وـكـلـفـتـ الـلـجـنةـ فـرـيقـ العـاـمـلـ الـمـعـنىـ بـاـنـشـاءـ مـنـطـقـةـ خـالـيـةـ مـنـ الـاسـلـحـةـ نـوـوـيـةـ فيـ جـنـوبـيـ المـحـيـطـ الـهاـديـءـ يـشـانـ اـعـتـمـادـ بـرـوـتـوكـولـاتـ فـيـ الـاجـتمـاعـ الـقادـمـ لـلـنـدوـةـ فـيـ عـامـ ١٩٨٦ـ اوـ قـبـيلـ ذـلـكـ اـنـ اـمـكـنـ .ـ

١٧ - ولاحظت الندوة ان إقرار معاهدة منطقة جنوبى المحيط الهادئ الخالية من الأسلحة النووية ، التي ستشء المنطقة الثانية الخالية من الأسلحة النووية في منطقة آهلة بالسكان بصفة دائمة ، يمكن القلق العميق الذى يشعر به جميع أعضاء الندوة ازاء استمرار سباق التسلح النووي وخطر اندلاع حرب نووية . وفي هذا المدد ، رحبت الندوة باستثناف محادثات الحد من الأسلحة بين القوتين العظميين ، وأعربت عنأملها في أن تتحقق هذه المحادثات هدفها المعلن المتمثل في تخفيض الأسلحة النووية وازالتها في نهاية الامر وكذلك منع حدوث سباق تسلح في الفضاء . كما لاحظت الندوة ان المؤتمر الثالث لاستعراض معاهدة منع انتشار الأسلحة النووية سيعقد في جنيف في الفترة من ٢٧ آب / اغسطس الى ٢٤ ايلول / سبتمبر ١٩٨٥ ، وان معاهدة منطقة جنوبى المحيط الهادئ الخالية من الأسلحة النووية تتتفق مع احكام المادة السابعة من معاهدة منع انتشار الأسلحة النووية المتعلقة بالترتيبات الاقليمية لضمان عدم وجود أسلحة نووية . ووافقت الندوة على ان يبلغ المؤتمر الاستعراضي بالتقدم المحرز نحو انشاء المنطقة .

١٨ - وأعربت الندوة عن تأييدها للمبادرة التي قامت بها استراليا في المؤتمر الاستعراضي لاشتراط تطبيق ضمانات كاملة للوكالة الدولية للطاقة الذرية على جميع المادرات النووية الى الدول غير الحائزة للأسلحة النووية . ولاحظت ان هذه المبادرة تتتفق تماما مع احكام المادة ٤ من معاهدة المنطقة . وأكّدت الندوة تأييدها لمعاهدة منع انتشار الأسلحة النووية بوصفها أهم وسيلة لمنع انتشار الأسلحة النووية الى بلدان اضافية .

١٩ - ولاحظ قادة الندوة ان الحدود الجنوبية لمنطقة جنوبى المحيط الهادئ الخالية من الأسلحة النووية هي المنطقة التي تحكمها معاهدة انتاركتيكا التي تنص على أن تظل مجردة من الأسلحة وخالية من الأسلحة النووية وعلى حظر اجراء التجارب التجارب النووية والبقاء الغضلات النووية . وأعربوا عن الاهتمام باستمرار سريان نظام معاهدة انتاركتيكا الذي يكمل في منطقة متاخمة جهودهم الرامية الى انشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوبى المحيط الهادئ .

### اجراء التجارب النووية الفرنسية

٢٠- أعادت الندوة تأكيد معارضتها التامة لإجراء التجارب النووية الفرنسية في جنوب المحيط الهادئ في تحدٍ لرأي جميع بلدان المنطقة المستقلة والمتمتعة بالحكم الذاتي . وحثت الندوة فرنسا على أن توقف فوراً برنامجها لإجراء التجارب على الأسلحة النووية في موروروا أتل . ولاحظت أن أحد الأسباب الرئيسية لاعتماد معاهدة لإنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب المحيط الهادئ هو رغبة جميع أعضاء الندوة الشديدة في الامتناع تجاري نووية في أي مكان من المنطقة . كما أعادت الندوة تأكيد تأييدها للإيرام المبكر لمعاهدة للحظر الشامل لإجراء التجارب ، تحظر قيام أي دولة من الدول بإجراء تجارب نووية في أي بيئة .

### القاء الفضلات المشعة

٢١- أعادت الندوة تأكيد معارضتها الشديدة للقاء الفضلات المشعة في المحيطات الموجودة في المنطقة . وأعربت عن التزام اعصابها بالإيرام المبكر للاتفاقية والبروتوكولات التي يجري التفاوض بشأنها تحت رعاية برنامج البيئة الاقليمية لجنوب المحيط الهادئ ، التي ستمنع ، في جملة أمور ، القاء الفضلات المشعة في البحر في المنطقة . ولاحظت الندوة أن هذا الالتزام مكتون أيضاً في معاهدة منطقة جنوب المحيط الهادئ الخالية من الأسلحة النووية .

٢٢- ورحبـتـ النـدوـةـ بـاعـلـانـ رـئـيـسـ وزـراءـ اليـابـانـ أـنهـ لاـ تـوجـدـ لـدىـ اليـابـانـ أـيـةـ نـيـةـ لـلـقاءـ فـضـلـاتـ مشـعـةـ فـيـ المـحـيـطـ الـهـادـئـ فـيـ تـجـاهـلـ لـلـقـلـقـ الـذـيـ أـعـرـبـ عـنـهـ مجـتمـعـاتـ الـمـنـطـقـةـ .

٢٣- ونظرت الندوة كذلك في الاقتراح الذي قدمته ناورو في الندوة الخامسة عشرة المعقدة في توفالو لتعزيز اتفاقية لندن بشأن القاء الفضلات ، بما في ذلك تقرير رئيس الفريق العامل المعنى بإنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب المحيط الهادئ بشأن نظر الفريق العامل في اقتراح ناورو .

٤٤ - ولاحظت الندوة ان الاجتماع القادم للاطراف سيعقد من ٢٣ الى ٢٧ ايلول/سبتمبر ١٩٨٥ . ونظرًا لمعارضتها المشتركة لقاء الفضلات المشعة في البحر ، فقد وافقت الندوة على ان يتشارو اعضاؤها المشتركون في الاجتماع المعني باتفاقية لندن المتعلقة بقاء الفضلات تشاوراً وثيقاً بشأن نهج تناول هذه المسالة في ذلك الاجتماع . وسلم بأنه من المستحب التوصل الى نهج مشترك . وأشار الى مزايا انضمام عدد اضافي من اعضاء الندوة الى اتفاقية لندن المتعلقة بقاء الفضلات لزيادة عدد اطراف تلك الاتفاقية المشتركة في اهتمامات اقليمية لمنطقة جنوب المحيط الهادئ .

### البلدان الجزرية المغربية

٤٥ - تلقت الندوة تقرير اللجنة المعنية بالبلدان الجزرية المغربية المعد بموجب تكليف من بيان توفالو واعتمد ذلك التقرير . كما اعتمدت الندوة البيان التالي المتعلق بالبلدان الجزرية المغربية :

"تضم ندوة جنوب المحيط الهادئ مجموعة متنوعة من الاعضاء تختلف فيما بينها ثقافياً واثنياً ومن حيث حجم البلدان الاعضاء فيها ومواردها الطبيعية ومساحتها . وجميع الدول الجزرية في المحيط الهادئ صغيرة بالمعايير العالمية وكثير منها معزولة جداً ويتسم بيئته مشتتاً في مساحة واسعة وضعيفاً .

وخصائص مفر الحجم والعزلة والنقمة الشديد في الموارد والضعف حادة بصفة خاصة بالنسبة للبلدان الجزرية المغربية المشتركة في الندوة وهي جزر كوك وكيريباتي ونيروي وتوفالو . وتشابه الكثير من هذه الخصائص مع خصائص المجتمعات الجزرية الخارجية النامية التابعة للبلدان الاكثر حجماً . وينجم عن هذه الخصائص مشاكل حادة بشكل يارز من حيث ما يلي :

محدودية الامكانيات الزراعية والصناعية ؛

غياب وفورات الحجم وضعف القوة التفاوضية ؛

ارتفاع تكلفة حلقات النقل وعدم انتظامها ؛

عدم كفاية الاتصالات .

والاشر التراكمي المترتب على هذه المشاكل هو ان اقتصادات البلدان الجزرية الصغرى تواجه معوبات كبيرة في ايجاد الانشطة الاقتصادية القادرة على البقاء ذاتيا ، ومن ثم تعتمد اعتمادا كبيرا على امتهار تدفق المساعدات الخارجية .

وتبيّن الندوة على اساس التسليم بأن التعاون الاقليمي يمنح ميزات لكل بلد من البلدان عن طريق التحدى للمشاكل المشتركة بصورة جماعية . وفي منطقة المحيط الهادئ ، فان اصغر افراد الاسرة حجما واعففهم يستحق اهتماما خاصا . لذلك فان الندوة تسلم بأنه ينبغي ايلاء اهتمام خاص لتنمية احتياجات البلدان الجزرية الصغرى عن طريق دعم استراتيجياتها الانمائية الوطنية وعن طريق معاملتها معاملة تفضيلية في البرامج الاقليمية .

ومن اجل تحقيق هذه الغاية ، نظرت الندوة في سلسلة من المقترنات الرامية الى وضع هذا الاهتمام الخاص موضع التنفيذ عن طريق البرامج الاقليمية القائمة وعن طريق مبادرات جديدة على السواء . وتتناول هذه المقترنات العمل في ميادين معايد الاممك و النقل والسياحة والزراعة والتوظيف الخارجي والطاقة والزراعة المائية والثقافة والمعادن والتصنيع والاتصالات والتعليم . وقد احاطت الندوة علما بوجود حاجة شديدة الى استكشاف وتنمية ما هو قائم من امكانات اقتصادية في البلدان الجزرية الصغرى الى اقصى حد . ويعتبر هذا امرا حيويا بدرجة اكبر بالنسبة الى هذه البلدان عنه بالنسبة الى اعضاء الندوة الاخرين الذين تتيح لهم مواردهم الاقتصادية الاكبر حجما مجالا اوسع من خيارات التنمية . ولضمان تحقيق ترابط فعال بين الجهد القطاعية ، يلزم ايضا توجيه الاهتمام الواجب الى مجالات قدرات التخطيط الوطنية وتحسين الاجراءات المتعلقة بالمساعدة الانمائية والتنسيق .

وتسلم الندوة بأنه بالنظر الى الخصائص والمشاكل الخاصة للبلدان الجزرية الصغرى ، فان هدف الاستقلال الاقتصادي قد لا يكون عمليا في بعض الحالات حتى في المدى الاطول . وفي هذه الحالات ، يجب ان ينظر في تقديم معونة انمائية ومعونة متكررة للميزانية . وبالنسبة للبلدان الجزرية الصغرى التي يتمثل

هدفها المعلن في تحقيق الاعتماد الاقتصادي على الذات ، ينبغي بذلك قصارى الجهود لمساعدتها في هذا المسعى . و وسلم الندوة بأن طلب المزيد من المساعدات المالية والتقنية الإضافية يغرق تحقيق هدف الاعتماد على الذات قد يبدو انه امر متناقض . بيد انه لاحدان عملية التنمية الاقتصادية الذاتية التوليد في الاقتصادات المقيرة جدا يلزم توفير وقود اضافي . لذلك فان الندوة تدعو ماتحتي المعونات للمنطقة ، سواء كانوا من الامدقاء التقليديين او اصدقائهم جدد ، ان يضموا جهودهم للاعتراف بالاحتياجات الخاصة للبلدان الجزرية الصغرى الاعضاء في الندوة وان يقدموا اليها مساعدات اضافية وتساهليه في برامجهم " .

٢٦ - ورحبت الندوة برد استراليا وفيجي ونيوزيلندا بمذكرة خاتمة الذي عرض تقديم مجموعة من المزايا الإضافية والتسهيلات التجارية الى البلدان الجزرية الصغرى لمساعدتها على حل مشاكلها الانمائية الخامسة .

٢٧ - وقد عممت استراليا على الندوة ورقة بشان المساعدات التي يمكنها توفيرها للبلدان الجزرية الصغرى بمقدار التوصيات الواردة في تقرير اللجنة .

٢٨ - وأعلنت فيجي انها بالإضافة الى تقديم مساعدات في مجال تنمية القوة العاملة ، قد بدأت في تطبيق معدل تساهلي خاص للجمارك ويجرى العمل به بالنسبة للواردات من المنتجات اليدوية القادمة من البلدان الجزرية الصغرى الى فيجي .

٢٩ - وقد جرى الاعراب عن التقدير للمتحدة التي قدمتها حكومة نيوزيلندا بمبلغ ٣٠٠٠٠٠ دولار نيوزيلندي لتمويل عمليات متابعة التقرير . ووافقت الندوة على اجتماع ممثلي البلدان الجزرية الصغرى لتقرير استخدام هذه الاموال وغيرها من الاموال التي قد تتاح .

٣٠ - وأخذ رؤساء الحكومات سلامة الاستثمار في تنمية العلاقات بين الندوة ورابطة امم جنوب شرق آسيا . ولهذه الغاية ارتأوا ضرورة العمل على المزيد من تعزيز العلاقات بين مكتب التعاون الاقليمي لجنوب المحيط الهادئ وبين امانة رابطة امم جنوب شرق آسيا .

### منظمة اقليمية واحدة

٣١ - اخذت الندوة علما بال报 告 المقتضى الصادر عن لجنة وزراء الخارجية التي تشكلت للنظر في مسألة اقامة منظمة اقليمية واحدة . وأثبتت على ما انجزه الوزراء من عمل حتى تاريخه وطلبت اليهم الاستمرار في الاستعراض الذي يقومون به .

### زيادة الصلات البرلمانية المشتركة

٣٢ - تلقت الندوة اقتراحًا لتنمية المزيد من الصلات البرلمانية المشتركة في المنطقة ، ووافقت على قيام نيوزيلندا باعداد ورقة اكبر تفصيلا يصار الى تقديمها الى الندوة القادمة .

### اتفاق التعاون التجاري والاقتصادي الاقليمي في جنوب المحيط الهادئ

٣٣ - تلقت الندوة تقرير الاجتماع الخامس للجنة الاقليمية المعنية بالتجارة المعقود في ناورو في حزيران/يونيه ١٩٨٥ . ولاحظت مع الارتياح استمرار نمو التجارة في ظل اتفاق التعاون التجاري والاقتصادي الاقليمي في جنوب المحيط الهادئ ، كما لاحظت ان استراليا ونيوزيلندا توافقان جهودهما بموجب الاتفاق المذكور للمساعدة على تنمية البلدان الجزيرية بالندوة ورحبتا الندوة بما اعلنته استراليا من اتساحة الوصول الشامل غير المقيد والمعفى من الرسوم الجمركية لجميع المصادرات من البلدان الجزيرية بالندوة وذلك بخلاف المنتجات التي تنطبق عليها السياسات القطاعية الاسترالية . ورحبت ايضا بالخطوات التي اتخذتها استراليا ونيوزيلندا لتحرير قواعد المشتريات الخاصة لاتفاق التعاون التجاري والاقتصادي الاقليمي في جنوب المحيط الهادئ . واعربت الندوة عن تفهمها للقلق الذي يساور البلدان الجزيرية الصغرى من ان احكام الاتفاق المذكور لا تتصل على نحو خاص باحتياجات تلك البلدان ، ذلك لأن قاعدتها المتوجهة الى التصدير هي من الصغرى لدرجة انها لا تستفيد من شروط التجارة التيسيرية المتاحة في ظل الاتفاق ، ومن ثم فقد يقتضي الامر في حالتها وضع ترتيبات خاصة . واعربت الندوة عن ترحيبها بالعرض المقدم من استراليا ونيوزيلندا للدخول في محادثات ، دون التزام ، حول ما اذا كانت البلدان الأخرى بالندوة ستجني ميزة من

الدخول ضمن اطار موسم للعلاقات الامترالية النيوزيلندية في المجالات التجارية والاقتصادية وطلبت الندوة الى اللجنة الاقليمية المعنية بالتجارة المقرر عقدها في ولنفتون في السنة القادمة تقديم تقرير عن هذه المسألة .

٣٤ - وفي اطار التجارة والاستثمار ، رحبت الندوة باعلان نيوزيلندا عن توسيعات في المشروع المحدد للاستثمارات والتنمية الجزرية مما سيزيد من فعالية المشروع في اجتذاب استثمارات قائمة على اسن سليمة الى البلدان الجزرية بالندوة .

#### الخط البحري لندوة جنوب المحيط الهايئ

٣٥ - يسر الندوة ان تلاحظ ان الخط البحري لندوة جنوب المحيط الهايئ قد حقق تقدماً حقيقياً للغاية في تطوره كخدمة ناجحة اقتصادياً . ويتوقع في سنة ١٩٨٥ ان تكون للمرة الاولى على وشك تحقيق نقطة اللاريع ولا خسارة في عملياته . وتعرب الندوة عن تقديرها للمنحة التي حملت عليها مؤخراً من الاتحاد الاقتصادي الأوروبي البالغة ٢٠٢ مليون من وحدات النقد الأوروبية لشراء حاويات للخط البحري للندوة ، ورحبت ايضاً بمنحة مشابهة للخط البحري من نيوزيلندا تبلغ نحو ٥ ملايين من دولارات نيوزيلندا . واقررت الندوة دراسة تمهيدية لدراسة الجدوى تتناول اقتراح مد خدمات خط المعامالت الفرعية للخط البحري للندوة من فيجي - توفالو - كيريباناني الى ميكرونيزيا .

#### وكالة مصائد الاسماك لندوة جنوب المحيط الهايئ

٣٦ - احاطت الندوة علماً بتقرير مدير الوكالة السالفة ، واعربت عن ارتياحها لاداء الوكالة . كذلك اعربت الندوة عن ارتياحها لما حملت عليه الان من اعتراف تام من قبل الدول الاجنبية الرئيسية في مجال صيد الاسماك . ودعت الى الاسراع في عقد معاهدة متعددة الاطراف مع الولايات المتحدة ، ذات الأهمية الكبرى بالنسبة لبلدان المحيط الهايئ .

#### ميكرونيزيا

٣٧ - ولاحظ رؤساء الحكومات ان شعوب الدول المنتسبة الى اتحاد ميكرونيزيا ، وجمهورية جزر مارشال ، وكمبونولث جزر ماريانا الشمالية قد مارست حقها في تقرير

المصير في استفتاء حر وعادل بمراقبة الامم المتحدة . وهي تتطلع الى الموافقة المبكرة على انتهاء اتفاق الوصاية على هذه الاقاليم من قبل الامم المتحدة وفقا للرغبات الصريحة لشعوبها . وتتطلع ايضا الى عقد ترتيبات لانهاء الوصاية على جمهورية بالاو .

٢٨ - ورحبـتـ الندوـةـ بـطـلـيـ بـالـاوـ بـأنـ تـصـبـعـ عـضـواـ تـامـ العـضـوـيـةـ فـيـ وكـالـةـ صـيدـ الـأسـماـكـ السـالـفـةـ وـوـافـقـتـ عـلـىـ ذـلـكـ .

٢٩ - وأعربـتـ الندوـةـ عنـ تعـازـيهـاـ الصـادـقةـ لـأـسـرـةـ رـئـيـسـ جـمـهـورـيـةـ بـالـاوـ الـراـحـلـ هـارـوـوـ رـمـلـيـكـ وـلـشـعـبـ وـحـكـومـةـ بـالـاوـ ،ـ لـوفـاتـهـ الـمحـزـنـةـ .ـ وـأـعـربـتـ عنـ تقـدـيرـهاـ لـاهـتمـامـ الرـئـيـسـ الـراـحـلـ فـيـ الشـؤـونـ الـاقـلـيمـيـةـ لـجنـوبـ الـمـحيـطـ الـهـادـئـ وـاسـهامـهـ فـيـهاـ .

#### الصـينـ وـالـيـابـانـ

٤٠ - وـلـاحـظـ قـادـةـ النـدوـةـ أـنـ الـأـمـيـنـ الـعـامـ لـلـحـزـبـ الشـيـوعـيـ الـصـينـيـ قدـ اـجـرـىـ مـؤـخـراـ زـيـارةـ تـاجـحةـ لـعـدـدـ مـنـ الدـوـلـ الـاعـضاءـ فـيـ الـمـنـطـقـةـ ،ـ وـأـكـدـ مـرـةـ أـخـرىـ اـهـتمـامـ الـصـينـ الشـدـيدـ فـيـ اـداءـ دـوـرـ مـسـاعـدـ وـبـنـاءـ فـيـ الـمـنـطـقـةـ .ـ وـاحـاطـتـ النـدوـةـ عـلـمـاـ بـعـرـضـ اـسـتـرـالـياـ الـمـتـضـمـنـ تـيسـيرـ الـاتـصـالـاتـ الـمـشـمـرـةـ بـيـنـ الـصـينـ وـبـيـنـ اـعـضـاءـ الـاـتـحـادـ الـدـولـيـ لـلـذـوارـقـ الـذـينـ يـرـغـبـونـ فـيـ تـطـوـيرـ عـلـاقـاتـهـمـ بـالـصـينـ .

٤١ - وـالـنـدوـةـ ،ـ اـذـ اـخـذـتـ بـعـيـنـ الـاعـتـيـارـ زـيـارـةـ رـئـيـسـ الـوزـراءـ السـيـدـ نـاكـازـوـنـ لـلـمـنـطـقـةـ ،ـ وـالـمـسـتـوـيـاتـ الـراـهـنـةـ لـلـمـعـونـةـ الـيـابـانـيـةـ لـدـوـلـ النـدوـةـ ،ـ قـدـ طـلـبـتـ اـلـىـ الـلـجـنةـ الـاـقـتـصـادـيـةـ لـجـنـوبـ الـمـحـيـطـ الـهـادـئـ تـحرـيـ مـسـالـةـ اـقـامـةـ حـوارـ مـعـ الـيـابـانـ بـغـيـةـ تـيلـ الـمـزـيدـ مـنـ الـمـسـاعـدـةـ .

-----